

Nativita = Nativité

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **11 (1983)**

Heft 43

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-240986>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



NATIVITA

L'è vegnu, l'einfant Jèsu.

L'è vegnu tot prî dè no
Et dein lo mondo et dein noûtr'âma.
L'è vegnu tot permî no
Divinameint d'onna vierdze fènna
L'è vegnu, l'è vegnu por no.

L'è vegnu po clliâo qu'ant fam
De pan, âo long dâi dzo.
A ti petit z'è grand
Qu'atteindant on sèco
L'è vegnu balyî lo pan.

L'è vegnu po clliâo que ployant
Accablyâ pè lâo pètsî
Po qu'on dzo sein pouâire mourant
Perdounâ, lavâ, redzoyî.
L'è vegnu balyî la pé.

L'è vegnu po clliâo que clliennant
Câ pèseint sant laô coo
Que ne vâyant
Qu'on mondo triste, sein z'espoi.
L'è vegnu balyî l'Amoû.

L'è vegnu se prî dè no,
Divinameint d'onna vierdze fènna.
L'è vegnu tant que tsi no,
Dein lo mondo et dein noûtr'âma
Po qu'èin no tsante la fâi.

Fipsou

NATIVITE

Il est venu, l'enfant Jésus

Il est venu tout près de nous
Et dans le monde et dans notre âme.
Il est venu tout parmi nous
Divinement d'une femme vierge
Il est venu pour nous.

Il est venu pour ceux qui ont faim
De pain tous les jours
A tous petits et grands
Qui attendent un secours
Il est venu donner le pain.

Il est venu pour ceux qui pleurent
Accablés par leurs péchés
Pour qu'un jour meurent sans peur
Pardonnés, lavés, réjouis.
Il est venu donner la paix.

Il est venu pour ceux qui ploient
Car pesants sont leur corps
Qui ne voyent
Qu'un monde triste, sans espoir
Il est venu donner l'Amour.

Il est venu si près de nous,
Divinement d'une femme vierge.
Il est venu jusque chez nous,
Dans le monde et dans notre âme
Pour qu'en nous chante la foi . .

